

**ghibli & wirbel**

# ROLLY NRG



**¡NRG, NEW ROLLY GENERATION, ES LA NUEVA SERIE DE LA FREGADORA COMPACTA ROLLY NRG, CON MAYORES PRESTACIONES Y MUY FIABLE PARA OBTENER LOS MÁXIMOS RESULTADOS DE LIMPIEZA!**

**NRG, COMO ENERGÍA, POTENCIA Y TAMBIÉN COMO INNOVACIÓN: UN SISTEMA DE SOLUCIONES TÉCNICAS INTEGRADAS PARA RESPONDER A LAS NECESIDADES DE LOS OPERADORES MÁS EXIGENTES DEL SECTOR DE LA LIMPIEZA.**

# ROLLY NRG 7 1/2



## ROLLY NRG 7 1/2

E33

VERSIÓN ELÉCTRICA



## ROLLY NRG 7 1/2

M33 BC 10 AH

CARGADOR 24 V, 5 A,  
ESTUCHE DE BATERÍAS  
LITHIUM 24V 280 WH



## ROLLY NRG 7 1/2

M33 BC 20 AH

CARGADOR 24 V, 5 A,  
ESTUCHE DE BATERÍAS  
LITHIUM 24V 560 WH



Manillar ergonómico con sistema de desenganche (patentado), para pasar por debajo de mesas y sillas.

Ruedas traseras giratorias para garantizar a Rolly NRG la máxima capacidad de maniobra, incluso en espacios reducidos.

# ROLLY NRG 11



## ROLLY NRG 11

E33

VERSIÓN ELÉCTRICA



## ROLLY NRG 11

M33 BC 10 AH

CARGADOR 24 V, 5 A,  
ESTUCHE DE BATERÍAS  
LITHIUM 24V 280 WH



## ROLLY NRG 11

M33 BC 20 AH

CARGADOR 24 V, 5 A,  
ESTUCHE DE BATERÍAS  
LITHIUM 24V 560 WH



Sistema integrado cabezal secador: cabezal cilíndrico con triple regulación de la presión en el suelo; doble secador con sistema de aspiración alternada (patente)

# SENCILLO PORQUE...

## ... PUEDES IR ADONDE QUIERAS

Rolly NRG es pequeña, ágil y es capaz de limpiar en cualquier ambiente, incluso en los espacios más estrechos. Su forma compacta y el manillar articulado permiten llegar incluso a las esquinas más reducidas. Las ruedas giratorias garantizan la máxima agilidad y capacidad de maniobra.



## ... ES FÁCIL DE USAR

El panel de mandos de Rolly NRG es práctico e intuitivo. Con un solo vistazo se tienen bajo control todas las funciones principales de la máquina que se pueden modificar a placer durante el trabajo. Las partes coloreadas de Rolly NRG (palancas, pomos...) indican claramente dónde puede "poner las manos" el operador durante las fases de uso normal o mantenimiento durante el trabajo.



## ¡... SE PUEDE LLENAR Y VACIAR EN UN SANTIAMÉN!

Depósito de mezcla: es preñil y se puede transportar y llenar con facilidad por cualquier persona. La tapa estanca funciona también como un práctico dosificador del detergente. Depósito de recuperación: la tapa principal, gracias al práctico sistema "clic-clac", garantiza un cierre perfectamente hermético tanto durante el transporte como durante el trabajo. Además se puede levantar o quitar con una facilidad total. El depósito, en su configuración clásica "de cubo" con asas, se puede transportar y vaciar de manera ágil en cualquier desagüe.



## ... EL MANTENIMIENTO ORDINARIO NUNCA HA SIDO TAN FÁCIL

Sistema de enganche y desenganche inmediato de los cepillos. El cabezal corredero se puede quitar y volver a poner sin problemas. Gomas del secador fáciles de montar/desmontar.



## ... INSTALACIÓN INMEDIATA DE LAS BATERÍAS

No hay que mover, extraer o quitar ningún objeto para dejar espacio: las baterías están contenidas en un estuche práctico que se transporta fácilmente, se instala y se extrae sin problemas por la parte posterior de la máquina.



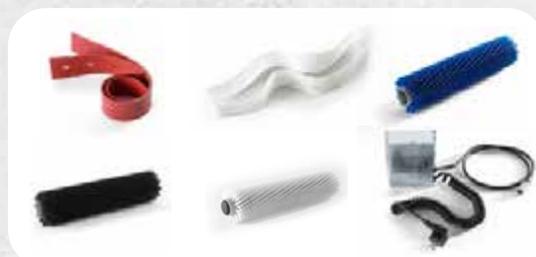
## ... ES FÁCIL DE TRANSPORTAR, APARCAR Y GUARDAR

Rolly NRG es pequeña y pesa poco (Rolly NRG 7 ½ pesa solo 23 kg). Acabado el trabajo, cuando no está en marcha, se puede desplazar y guardar fácilmente en cualquier lugar.



## ... UN ACCESORIO PARA CADA NECESIDAD

Cada versión de Rolly NRG dispone de un amplio equipamiento estándar. A esto se añade la amplia gama de accesorios opcionales, desde los diferentes tipos de baterías y cargabaterías, hasta la gran variedad de cepillos. Soluciones estudiadas de propósito para afrontar cualquier eventualidad en el trabajo cotidiano.



Novedad absoluta en el sector, la nueva fregadora ultracompacta Rolly NRG es la joya de la nueva gama Ghibli&Wirbel. Resultado de la experiencia y de la propensión natural a la innovación de nuestros técnicos y expertos de producto, Rolly NRG se presenta como la respuesta final a las últimas demandas de los profesionales de la limpieza. Una mezcla única de innovaciones distintivas – desde sus dimensiones compactas, su manillar articulado o el grupo cabezal/secador (ambos patentados), hasta las baterías al litio de última generación – hacen que Rolly NRG sea la fregadora perfecta para los operadores que trabajan en zonas de pequeñas dimensiones/espacios reducidos.

## ÁGIL EN ESPACIOS REDUCIDOS

### ¡LAS DIMENSIONES ANTES QUE NADA!

Todos los modelos Rolly NRG (especialmente Rolly NRG 7 y ½) resultan extremadamente compactos. Esto permite trabajar con facilidad en espacios reducidos, donde ninguna otra fregadora puede llegar.

### ¡UN MANILLAR ESPECIAL DE VERDAD!

Resultado de la pasión por la investigación, el manillar excepcional de Rolly NRG representa de verdad un conjunto único. Ergonómico, regulable, pero sobre todo articulado: solo hay que pulsar la palanca central y el manillar se “desengancha” y se baja permitiendo a Rolly NRG desplazarse incluso por debajo de mesas y sillas. ¡Allí adonde sea necesaria!



¡ADONDE  
NADIE  
LLEGA!

LA POTENCIA  
EN UN  
ESTUCHE

## RESISTENCIA, FIABILIDAD, RENDIMIENTOS

Rolly NRG es una fregadora sorprendente realmente. Gracias a las baterías al litio de última generación es capaz de trabajar de manera ágil durante mucho tiempo en cualquier ambiente.

**RESISTENCIA:** las baterías al litio son insuperables por lo que se refiere a los ciclos de vida, más de 1000 ciclos de carga, ¡una inversión segura! **FIABILIDAD:** ningún efecto memoria; el operador puede realizar recargas incluso parciales de las baterías sin perjudicarlas. Por lo tanto la máquina se puede recargar incluso durante las pausas cortas del usuario.

**PRESTACIONES:** la autonomía de Rolly NRG es superior a una hora con las baterías de 10 Ah y de aproximadamente el doble con las de 20 Ah. Prestaciones excelentes para una fregadora compacta. **LIGEREZA:** baterías de solo 2,4 kg y 3,6 kg (respectivamente para la versión de 7 y ½ y 11 litros) contenidas en un estuche que se puede transportar fácilmente por cualquier operador.



## SENCILLO Y RÁPIDO

### RESULTADOS INSUPERABLES

El sistema integrado cabezal/secador optimiza de la mejor manera las funciones de lavado y secado, haciendo que Rolly NRG sea la solución ideal en cualquier tipo de suelo y superficie. **¡La limpieza al máximo!** El cabezal cilíndrico garantiza el mejor resultado de lavado. La presión en el suelo, se puede regular fácilmente gracias al práctico pomo lateral. Tres modalidades de regulación para afrontar cualquier tipo de suciedad. **¡Un secador especial!**

El secador con doble aspiración alternada (patentado) es uno de los elementos más innovadores de Rolly NRG. **¡Sencillo!** Cuando Rolly NRG trabaja “hacia delante” la boca frontal del secador se cierra dejando trabajar mejor al secador posterior. Sin embargo cuando la máquina trabaja “hacia atrás” es el secador posterior que se cierra, dejando trabajar al delantero con la mejor eficacia de aspiración. Secado al máximo incluso manteniendo absorciones y consumos limitados y optimizados. **La flexibilidad del grupo secador:** los dos brazos retráctiles retroceden al interior del cabezal en caso de golpe con posibles obstáculos durante el trabajo (muros, patas de mesa, etc.), para la máxima seguridad y practicidad de acción. **Poco ruido:** perfecto para la limpieza diaria y para trabajar en zonas “sensibles” (hospitales, asilos de ancianos) gracias al modo silencioso (54 dbA).



## USO INTUITIVO

### UNA MÁQUINA START & GO

Un panel de mando claro e intuitivo, estudiado para garantizar la mejor gestión de la máquina durante el trabajo. Tres botones e indicadores de led para tener siempre la situación bajo control. Opción One Touch Button (botones One Touch) para activar simultáneamente todas las funciones por defecto... Rolly NRG por lo tanto es una máquina de uso fácil que no necesita de ningún aprendizaje o formación especial y cualquiera la puede usar.



# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

## ACCESORIOS ESTÁNDAR



**CEPILLO CILÍNDRICO DE POLIPROPILENO AZUL**  
cod. 40.5000.00



**GOMAS DELANTERAS/TRASERAS EN POLIURETANO**  
(frente+detrás)  
cod. 96.0084.00



**KIT DE GOMAS EN PARA**  
(frente+detrás)  
cod. 96.0085.00



**ESTUCHE DE BATERÍAS LITHIUM 24V 280 WH**  
(Para versión 10 Ah)  
cod. 22.0571.00



**ESTUCHE DE BATERÍAS LITHIUM 24V 560 WH**  
(Para versión 20 Ah)  
cod. 22.0571.01



**CARGADOR 24 V, 5 A**  
(Para versión BC)  
cod. 22.0619.00

## ACCESORIOS OPCIONALES



**CEPILLO CILÍNDRICO DE POLIPROPILENO (SUAVE)**



**CEPILLO CILÍNDRICO DE POLIPROPILENO (DURO)**



**CEPILLO CILÍNDRICO TYNEX GRIT 360**  
cod. 40.5000.03



**CEPILLO CILÍNDRICO TYNEX GRIT 80**  
cod. 40.5000.08



**PORTA PADS CILÍNDRICOS**  
cod. 40.5000.06



**PAD CILÍNDRICO MELAMINA**  
cod. 40.5000.10



**PADS DE MICROFIBRA**  
**BLANCO** cod. 40.5000.11  
**ROJO** cod. 40.5000.12  
**VERDE** cod. 40.5000.13  
**NEGRO** cod. 40.5000.14  
**MICROFIBRA**  
cod. 40.5000.04\*\*



**CARGADOR 24V 10 A**  
cod. 22.0619.01



**CARGADOR AUTO 24-12V 3A**  
cod. 18.0065.00



**KIT ESTUCHE ALIMENTADOR ELÉCTRICO 230 V**  
Para transformar también los modelos de batería M33 en modelos de cable (estándar para versiones E)  
cod. 22.0509.00

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

MODELO		ROLLY NRG 7 ½ E33	ROLLY NRG 7 ½ M33 BC 10 AH	ROLLY NRG 7 ½ M33 BC 20 AH	ROLLY NRG 11 E33	ROLLY NRG 11 M33 BC 10 AH	ROLLY NRG 11 M33 BC 20 AH
CÓDIGO		10.6075.00	13.5075.00	17.5075.00	10.6110.00	13.5110.00	17.5110.00
Alimentación		Cable 230V-50Hz	Batería 24 V	Batería 24 V	Cable 230V-50Hz	Batería 24 V	Batería 24 V
Cap. Depósitos (mezcla/recup.) l		7,5/8	7,5/8	7,5/8	11/12	11/12	11/12
Anchura pista lavado	mm	330	330	330	330	330	330
Anchura de aspiración	mm	420	420	420	420	420	420
Potencia instalada	W	270	270	270	270	270	270
Rendimiento horario (teórico/real)	m²/h	1.320/800	1.320/800	1.320/800	1.320/800	1.320/800	1.320/800
Autonomía	h	-	1	2	-	1	2
Presión específica	g/cm²	35-71-160	35-71-160	35-71-160	35-71-160	35-71-160	35-71-160
Ruido	db(A)	58/54*	58/54*	58/54*	58/54*	58/54*	58/54*
Peso (en vacío/con baterías)	kg	23/25,5	23/25,4	23/26,6	24/26,5	24/26,4	24/27,6
Dimensiones (l x p x h)	mm	640x450x422	640x450x422	640x450x422	640x450x502	640x450x502	640x450x502

## ROLLY NRG

¡MEJORES  
RESULTADOS  
Y MAYOR FIABILIDAD!



SE PERMITE EL USO DE PRODUCTOS QUÍMICOS MÁS AGRESIVOS RESPECTO DE LAS VERSIONES ANTERIORES.



ES POSIBLE LAVAR CON AGUA A 50 °C.



MÁXIMA PROTECCIÓN DEL AGUA, IDEAL PARA USOS EN AMBIENTES HÚMEDOS.



NUEVA Y AMPLIA GAMA DE PAD, ADECUADOS PARA CUALQUIER NECESIDAD O EXIGENCIA



**PAD CILÍNDRICO BLANCO**  
Pad cilíndrico apropiado para el pulido en seco de suelos recubiertos. Para una acabado bien brillante.  
cod. 40.5000.11



**PAD CILÍNDRICO ROJO**  
Pad cilíndrico apropiado para la limpieza con pulverizador (mantenimiento regular).  
cod. 40.5000.12



**PAD CILÍNDRICO VERDE**  
Pad cilíndrico apropiado para el decapado en húmedo parcial de superficies duras no recubiertas, para la preparación de superficies duras antes de un nuevo revestimiento y para el decapado de superficies de linóleo y vinílicas.  
cod. 40.5000.13



**PAD CILÍNDRICO NEGRO**  
Pad cilíndrico apropiado para el decapado total en húmedo de superficies duras. También disponible para limpieza pesada en suelos industriales o de cemento.  
cod. 40.5000.14



**PAD CILÍNDRICO MICROFIBRA**  
Indicado para trabajar superficies estructuradas (microporosas), o delicadas (madera y parquet) y superficies tratadas con cera.  
cod. 40.5000.04



**PAD CILÍNDRICO MELAMINA**  
Indicado para la limpieza de suelos de gres microporosos solo con agua, sin el uso de detergentes. Elimina todas las marcas negras presentes en los suelos con una acción abrasiva mínima. Reduce los tiempos y los costes de limpieza.  
cod. 40.5000.10

\*Se pueden usar productos químicos con una concentración de pH que oscile entre 1 y 14 con dilución al 10 %; le aconsejamos consultar siempre la ficha técnica del producto químico que vaya a usar.

BROCHURE ROLLY NRG G&W 8050214-ES - ED.04.2020

Ghibli & Wirbel se reserva el derecho de modificar las características técnicas y los accesorios en cualquier momento.